

Hà Nội, ngày 17 tháng 07 năm 2023

THÔNG BÁO CHÀO BÁN CÁC LÔ GỖ NHẬP KHẨU

Kính gửi: Các đơn vị có nhu cầu mua gỗ thông xẻ nhập khẩu

Lời đầu tiên, Tổng công ty Lâm Nghiệp Việt Nam – Công ty Cổ phần gửi lời chào trân trọng, lời cảm ơn chân thành đến Quý công ty đã hợp tác với chúng tôi trong thời gian qua.

Hiện nay, chúng tôi đang có một số lô hàng gỗ thông xẻ và bạch đàn tròn nhập khẩu nguồn gốc từ New Zealand, Chile và Brazil, Uruguay có mong muốn được chào bán đến quý khách hàng. Chi tiết như sau:

1. Quy cách hàng hóa, khối lượng của các lô hàng tồn kho:

STT	PAKD	Thương hiệu	Chất lượng	Xuất xứ	Độ dày (mm)	Số kiện	Khối lượng (m3)
1	08/0322	MOW	B S4S	Brazil	17	81	169,681
2	12/0422	Panpac	P99	New Zealand	25	6	25,386
	50				4	18,774	
	38				49	159,226	
3	07.2/0222	Sonamu	Mill Run	Chile	22	48	139,722
4	07.3/0222	Sonamu	Mill Run	Chile	22	38	134,684
	50				24	93,657	
5	09.2/0422	Panpac		New	25-38	3	12,434
6	11.1A/042	Laminadora	COLA	Chile	22	12	89,532
7	11.2A/042	Laminadora	COLA	Chile	37	12	46,077
8	10/0322	Commercia 1	Mill Run	Chile	38	64	187,589
	32				16	44,852	
	45				16	45,51	
9	16/0622	Arauco	COB/COP	Chile	28	11	31,866
	22				9	33,483	
10	17/0622	Panpac	P99	New Zealand	25-32	1	1,952
	38				18	46,681	
11	28/1122	Panpac	P99	New	32	5	19,428
12	01/0123				38	24	84,56
	01/0123				45	51	80,859
13	02/0223	Arauco	COL	Chile	22	12	45,438
	02/0223		COL		28	11	43,98
	02/0223		COL		37	12	42,946
14	07/0323	Red Stag	Reman	New	50	21	84,672

15	12/0423	Arauco	IND 321/302 (Lambris)	Chile	12	72	75,456
TỔNG						645	1758,445

2. Quy cách hàng hóa, khối lượng của các lô hàng thông xe sắp cập cảng:

STT	PAKD	Thương hiệu	Chất lượng	Độ dày (mm)	Số kiện	Khối lượng	Thời gian dự kiến
1	09/0423	CMPC	Furniture	24	41	172,74	28-07-23
2	10/0423	CMPC	COL S2S	21	11	46,046	28-07-23
			Furniture	37	11	44,682	28-07-23
			COL	28-45mm	24	90,682	28-07-23
			COL	28	36	131,188	28-07-23
3	08.1/0423	CMPC	Furniture	24	36	154,738	03-08-23
4	14/0523	Versowood	VI	25	14	63,873	16-08-23
			VI	22	12	52,377	16-08-23
			VI	61	8	41,378	16-08-23
			VI	63	2	10,773	16-08-23
5	13/0523	CMPC	Mill Run	17		194	Tháng 9/2023
	08.2/0423	CMPC	Furniture	24	10	38,297	20-08-23

3. Quy cách hàng hóa, khối lượng của các lô hàng bạch đàn tròn tồn kho:

STT	Thương hiệu	Chất lượng	Xuất xứ	Đường kính (mm)	Số kiện	Khối lượng (m ³)
1	AF Maderas	Bạch đàn tròn do dưới vỏ, cây thẳng không mốc, không mối mọt	Uruguay	36	57	64,044

4. Hình thức thanh toán: Theo 1 trong 2 hình thức

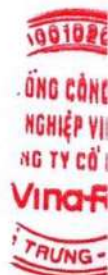
- Thanh toán ngay 100% trước khi xuất hóa đơn và giao hàng;
- Hoặc thanh toán chậm bằng cách đặt cọc ít nhất 30% giá trị hợp đồng trước khi xuất hóa đơn giao hàng; phần còn lại được thanh toán theo thỏa thuận của hai bên nhưng trong mọi trường hợp khách mua phải thanh đủ số tiền còn lại của hợp đồng trong thời gian không quá 30 ngày kể từ ngày xuất hóa đơn.

Trong trường hợp có nhiều hơn 02 khách mua trả giá cho cùng 1 lô hàng thì phải tính thêm chi phí sử dụng vốn đối với khách mua thanh toán chậm để có cơ sở so sánh giá với các khách mua còn lại.

Kính mời khách hàng có nhu cầu đánh giá chất lượng các lô hàng qua list gõ đính kèm và trả giá cho các lô hàng trên theo mẫu thư trả giá theo đây. Quý khách vui lòng gửi thư trả giá dưới dạng phong bì dán kín trực tiếp hoặc qua đường bưu điện đến địa chỉ sau:

Tổng công ty Lâm Nghiệp Việt Nam – Công ty CP

Đc: 127 Lò Đúc – Hai Bà Trưng – Hà Nội.



Người liên hệ: Trần Thị Ánh Tuyết – Số điện thoại: 0972934487 – Email: tranthianhtuyet@vinafor.com.vn

Thời hạn nhận thư trả giá của khách hàng: Từ ngày 27/07/2023 đến 12h ngày 04/08/2023.

Thời gian mở phiếu trả giá của các khách hàng: 15h ngày 04/08/2023. Kết quả sẽ được thông báo đến Khách hàng trả giá cao nhất ngay sau đó bằng điện thoại và email.

Sau khi nhận được thư trả giá, chúng tôi sẽ liên hệ với khách hàng có mức trả giá cao nhất để thương thảo điều khoản hợp đồng và các điều kiện có liên quan. Trong vòng 07 ngày kể từ khi thông báo kết quả, nếu khách hàng có mức giá trả cao nhất không thanh toán tiền theo thỏa thuận thì coi như khách hàng đó đã từ chối mua hàng.

Trân trọng kính mời!

TỔNG CÔNG TY LÂM NGHIỆP VIỆT NAM



PHÓ TỔNG GIÁM ĐỐC

Nguyễn Trung Kiên



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

THƯ TRẢ GIÁ

Kính gửi Tổng công ty Lâm Nghiệp Việt Nam – Công ty CP

Chúng tôi là:

Địa chỉ:

Mã số thuế (CMND/CCCD):

Số điện thoại liên hệ: Email

Được biết hiện Quý Tổng công ty đang chào bán một số lô hàng gỗ thông xẻ. Căn cứ vào thông tin chào bán của Quý Tổng công ty, Chúng tôi xin trả giá như sau:

STT	Thương hiệu	Chất lượng	Quy cách (mm)	Số kiện	Khối lượng (m ³)	Số kiện muốn mua	Khối lượng muốn mua (m ³)	Giá mua chưa VAT (VNĐ/m ³)
1	MOW	B S4S	17	81	169,681			
2	Panpac	P99	25mm	6	25,386			
			50mm	4	18,774			
			38mm	49	159,226			
3	Sonamu	Mill Run	22	48	139,722			
4	Sonamu	Mill Run	22	38	134,684			
5	Panpac		50	24	93,657			
6	Laminadora	COLA	25-38	3	12,434			
7	Laminadora	COLA	22	12	89,532			
8	Commercial	Mill Run	37	12	46,077			
			38	64	187,589			
			32	16	44,852			
9	Arauco	COB/COP	45	16	45,51			
			28	11	31,866			
10	Panpac	P99	22	9	33,483			
			25-32	1	1,952			
11	Panpac	P99	38	18	46,681			
12			32	5	19,428			
			38	24	84,56			
13	Arauco	COL	45	51	80,859			
		COL	22	12	45,438			
		COL	28	11	43,98			
14	Red Stag	Reman	37	12	42,946			
15	Arauco	IND 321/302 (Lambris)	50x150	21	84,672			
TỔNG				645	1758,445			

NƠI TI AM CÓN (BÁ)

Các lô hàng sắp cập cảng:

STT	Thương hiệu	Chất lượng	Quy cách	Số kiện	Khối lượng	Thời gian dự kiến	Số kiện muốn mua	Khối lượng muốn mua (m3)	Giá mua chưa VAT (VNĐ/m3)
1	CMPC	Furniture	24	41	172,74	28-07-23			
2	CMPC	COL S2S	21	11	46,046	28-07-23			
		Furniture	37	11	44,682	28-07-23			
		COL	28-45mm	24	90,682	28-07-23			
		COL	28	36	131,188	28-07-23			
3	CMPC	Furniture	24	36	154,738	03-08-23			
4	Versowood	VI	25	14	63,873	16-08-23			
		VI	22	12	52,377	16-08-23			
		VI	61	8	41,378	16-08-23			
		VI	63	2	10,773	16-08-23			
5	CMPC	Mill Run	17		194	Tháng 9/2023			
	CMPC	Furniture	24	10	38,297	20-08-23			

Bạch đàn tròn:

STT	Thương hiệu	Chất lượng	Quy cách	Số kiện	Khối lượng	Số kiện muốn mua	Khối lượng muốn mua (m3)	Giá mua chưa VAT (VNĐ/m3)
1	AF Maderas	Bạch đàn tròn đo dưới vỏ, cây thẳng không mốc, không mối mọt	36	57	64,044			

Hình thức thanh toán và các điều khoản khác: Tuân theo yêu cầu của Tổng công ty được ghi trên thư chào bán.

Rất mong được hợp tác với Quý Tổng công ty

Trân trọng!

....., ngày tháng năm 2023

TÊN CÁ NHÂN/ĐƠN VỊ

MOW BRAZIL PACKING LIST

Cont TEMU8516766

STT	Loại Gỗ	Mã KIỆN	Dày	Rộng	Dài	Số Thanh	M3
1	S4S	2703966	17	90	1830	715	2,002
2	S4S	2703967	17	90	1830	715	2,002
3	S4S	2703968	17	90	1830	715	2,002
4	S4S	2703969	17	90	1830	715	2,002
5	S4S	2703970	17	90	1830	715	2,002
6	S4S	2703971	17	90	1830	715	2,002
7	S4S	2703972	17	90	1830	715	2,002
8	S4S	2703973	17	90	1830	715	2,002
9	S4S	2703974	17	90	1830	715	2,002
10	S4S	2703975	17	90	1830	715	2,002
11	S4S	2703976	17	90	1830	715	2,002
12	S4S	2703977	17	90	1830	715	2,002
13	S4S	2703978	17	90	1830	715	2,002
14	S4S	2703979	17	90	1830	715	2,002
15	S4S	2703980	17	90	1830	715	2,002
16	S4S	2703981	17	90	1830	715	2,002
17	S4S	2703982	17	90	1830	715	2,002
18	S4S	2703983	17	90	1830	715	2,002
19	S4S	2703984	17	90	1830	715	2,002
20	S4S	2703985	17	90	1830	715	2,002
21	S4S	2703986	17	90	1830	715	2,002
22	S4S	2703987	17	90	1830	715	2,002
23	S4S	2703988	17	90	1830	715	2,002
24	S4S	2703989	17	90	1830	715	2,002
Tổng Cộng						17160	48,048

Cont FCIU8245756

STT	Loại Gỗ	Mã KIỆN	Dày	Rộng	Dài	Số Thanh	M3
1	S4S	27031056	17	75	1830	910	2,123
2	S4S	27031057	17	75	1830	910	2,123
3	S4S	27031059	17	75	1830	910	2,123
4	S4S	27031060	17	75	1830	910	2,123
5	S4S	27031061	17	75	1830	910	2,123
6	S4S	27031062	17	75	1830	910	2,123
7	S4S	27031063	17	75	1830	910	2,123
8	S4S	27031064	17	75	1830	910	2,123
9	S4S	27031065	17	75	1830	910	2,123
10	S4S	27031067	17	75	1830	910	2,123
11	S4S	27031068	17	75	1830	910	2,123
12	S4S	27031069	17	75	1830	910	2,123
13	S4S	27031070	17	75	1830	910	2,123
14	S4S	27031071	17	75	1830	910	2,123
15	S4S	27031072	17	75	1830	910	2,123
16	S4S	27031073	17	75	1830	910	2,123
17	S4S	27031074	17	75	1830	910	2,123
18	S4S	27031075	17	75	1830	910	2,123
19	S4S	27031076	17	75	1830	910	2,123
20	S4S	27031077	17	75	1830	910	2,123
21	S4S	27031079	17	75	1830	910	2,123
Tổng Cộng						19110	44,583

Cont FCIU8855764

STT	Loại Gỗ	Mã KIỆN	Dày	Rộng	Dài	Số Thanh	M3
1	S4S	27031168	17	140	1830	520	2,265

Packing List Panpac

Cont CSNU7449436

STT	Loại Gỗ	Mã KIỆN	Đày	Rộng	2,5	2,8	3,1	3,4	3,7	4	4,3	4,6	4,9	Số Thanh	M3
1	P99	5703836	38	200						38	34		23	95	3,123
2	P99	5703846	38	200						43	52			95	3,006
3	P99	5703859	38	200						14	81			95	3,073
4	P99	5703882	38	200							24			24	0,784
5	P99	5703921	38	200							52	1	42	95	3,298
6	P99	5704283	38	200							5		90	95	3,515
7	P99	5704345	38	200							66		29	95	3,237
8	P99	5704358	38	200							4	4	87	95	3,511
9	P99	5704535	38	200							6	2	87	95	3,506
10	P99	5704542	38	200							95			95	3,105
11	P99	5704546	38	200							46		49	95	3,328
12	P99	7023727	38	200						2	44		49	95	3,324
Tổng Cộng														1069	36,810

Cont FFAU2729993

STT	Loại Gỗ	Mã KIỆN	Đày	Rộng	2,5	2,8	3,1	3,4	3,7	4	4,3	4,6	4,9	Số Thanh	M3	
1	P99	5706069	38	200								3	92	95	3,531	
2	P99	5706114	38	200							2			93	95	3,528
3	P99	5706321	38	200							2	1		92	95	3,526
4	P99	5706334	38	200										94	94	3,501
5	P99	5706344	38	200						1	58	2	34	95	3,261	
6	P99	7070852	38	200							6	4	85	95	3,501	
7	P99	7070857	38	200							1	3	91	95	3,527	
8	P99	7070859	38	200		4		9	70	12				95	2,651	
9	P99	7070877	38	200					1					94	95	3,529
10	P99	7070878	38	200							2	7	86	95	3,513	
11	P99	7070880	38	200							2	8	85	95	3,510	
12	P99	7070884	38	200						1		12	82	95	3,504	
Tổng Cộng														1139	41,082	

Cont OOCU7803129

STT	Loại Gỗ	Mã KIỆN	Đày	Rộng	2,5	2,8	3,1	3,4	3,7	4	4,3	4,6	4,9	Số Thanh	M3
1	P99	5704050	38	200						2	93			95	3,100
2	P99	5704063	38	200						3	92			95	3,098
3	P99	7022927	38	200									95	95	3,538
4	P99	7023094	38	200			8	17	36	34				95	2,673
5	P99	7023114	38	200							12	4	79	95	3,474
6	P99	7023124	38	200						2	44	2	47	95	3,319
7	P99	7023357	38	200								9	86	95	3,518
8	P99	7023417	38	200							13	9	73	95	3,459
9	P99	7023562	38	200					1		2	6	86	95	3,506
10	P99	7023685	38	200						1	54	2	38	95	3,280
11	P99	7023698	38	200							44	4	47	95	3,328
12	P99	7023711	38	200							22		73	95	3,438
Tổng Cộng														1140	39,731

Cont OOCU8963190

STT	Loại Gỗ	Mã KIỆN	Đày	Rộng	2,5	2,8	3,1	3,4	3,7	4	4,3	4,6	4,9	Số Thanh	M3
1	P99	7022168	38	200						2	36	3	54	95	3,353
2	P99	7022563	38	200							1	2	92	95	3,529
3	P99	7022573	38	200							70		25	95	3,219
4	P99	7022593	38	200							3	6	86	95	3,511
5	P99	7022694	38	200								1	94	95	3,536
6	P99	7022713	38	200								3	92	95	3,531
7	P99	7022903	38	200									95	95	3,538

Packing List - SONAMU MILLRUN

Cont TLLU4486725

STT	Loại Gỗ	Mã KIỆN	Dày	Rộng	Dài	Số Thanh	M3
1	MR	58607	22	195	1600	240	1,647
2	MR	58608	22	195	1600	240	1,647
3	MR	58609	22	195	1600	240	1,647
4	MR	58610	22	195	1600	240	1,647
5	MR	58611	22	195	3200	240	3,295
6	MR	58612	22	195	3200	240	3,295
7	MR	58613	22	195	3200	240	3,295
8	MR	58614	22	195	3200	240	3,295
9	MR	58615	22	195	3200	240	3,295
10	MR	58616	22	195	3200	240	3,295
11	MR	58617	22	195	3200	240	3,295
12	MR	58618	22	195	3200	240	3,295
13	MR	58619	22	195	3200	240	3,295
14	MR	58620	22	195	3200	240	3,295
15	MR	58621	22	195	3200	240	3,295
16	MR	58622	22	195	3200	240	3,295
Tổng Cộng						3840	46,128

Cont TEMU7244848

STT	Loại Gỗ	Mã KIỆN	Dày	Rộng	Dài	Số Thanh	M3
1	MR	58643	22	95	3200	528	3,531
2	MR	58644	22	145	3200	336	3,430
3	MR	58645	22	195	3200	240	3,295
4	MR	58646	22	195	3200	240	3,295
5	MR	58647	22	195	3200	240	3,295
6	MR	58648	22	195	3200	240	3,295
7	MR	58649	22	195	3200	240	3,295
8	MR	58650	22	195	3200	240	3,295
9	MR	58651	22	195	3200	240	3,295
10	MR	58652	22	195	3200	240	3,295
11	MR	58653	22	195	3200	240	3,295
12	MR	58654	22	245	3200	192	3,312
13	MR	58657	22	245	1600	192	1,656
14	MR	58658	22	245	1600	192	1,656
15	MR	58659	22	245	1600	192	1,656
16	MR	58660	22	245	1600	192	1,656
Tổng Cộng						3984	46,552

Cont OOCU8407360

STT	Loại Gỗ	Mã KIỆN	Dày	Rộng	Dài	Số Thanh	M3
1	MR	58625	22	145	3200	336	3,430
2	MR	58626	22	145	3200	336	3,430
3	MR	58627	22	145	3200	336	3,430
4	MR	58628	22	145	3200	336	3,430
5	MR	58629	22	145	1600	336	1,715
6	MR	58630	22	145	1600	336	1,715
7	MR	58631	22	145	1600	336	1,715
8	MR	58632	22	145	1600	336	1,715
9	MR	58633	22	195	3200	240	3,295
10	MR	58634	22	195	3200	240	3,295
11	MR	58635	22	245	3200	192	3,312
12	MR	58636	22	245	3200	192	3,312
13	MR	58637	22	245	3200	192	3,312
14	MR	58638	22	245	3200	192	3,312
15	MR	58639	22	245	3200	192	3,312
16	MR	58640	22	245	3200	192	3,312
Tổng Cộng						4320	47,042

Packing List - SONAMU MILLRUN

Cont EISU9224043

STT	Loại Gỗ	Mã Kịch	Đày	Rộng	Đài	Số Thanh	M3
1	MR	59168	50	170	3960	72	2,424
	MR		50	170	3660	48	1,493
	MR		50	100	3360	10	0,168
2	MR	59169	50	175	3960	104	3,604
	MR		50	175	3660	12	0,384
	MR		50	175	3360	17	0,500
3	MR	59170	50	100	3360	138	2,318
	MR		50	160	3050	15	0,366
	MR		50	155	3050	28	0,662
5	MR	59172	50	125	3660	56	1,281
	MR		50	80	3660	60	0,878
	MR		50	100	3360	100	1,680
6	MR	59173	50	125	2750	25	0,430
	MR		50	80	2750	39	0,429
	MR		50	80	3050	156	1,903
7	MR	59174	50	95	3960	242	4,552
8	MR	59175	50	125	3960	112	2,772
	MR		50	80	3960	96	1,521
9	MR	59176	50	80	3960	130	2,059
	MR		50	75	4000	130	1,950
	MR		50	80	3660	26	0,381
10	MR	59177	50	100	4000	100	2,000
	MR		50	160	4000	36	1,152
	MR		50	160	3660	13	0,381
	MR		50	160	3360	17	0,457
11	MR	59178	50	80	3960	286	4,530
12	MR	59179	50	125	3960	176	4,356
Tổng Cộng						2244	44,631

Cont EITU9120150

STT	Loại Gỗ	Mã Kịch	Đày	Rộng	Đài	Số Thanh	M3
1	MR	59180	50	165	4880	72	2,899
	MR		50	165	4300	54	1,916
2	MR	19181	50	145	4880	147	5,201
3	MR	59182	50	80	4880	192	3,748
	MR		50	80	4200	60	1,008
4	MR	59183	50	95	3960	55	1,035
	MR		50	125	3960	24	0,594
	MR		50	95	3660	89	1,547
	MR		50	95	3360	33	0,527
5	MR	59184	50	80	4880	252	4,919
6	MR	59185	50	175	2750	30	0,722
	MR		50	165	2750	90	2,042
7	MR	59186	50	80	3660	252	3,689
8	MR	59187	50	75	3660	143	1,963
	MR		50	165	3960	38	1,241
	MR		50	165	3660	28	0,845
9	MR	59188	50	80	3660	264	3,865
10	MR	59189	50	125	2750	88	1,513
	MR		50	165	2750	60	1,361
	MR		50	155	2750	12	0,256
11	MR	59190	50	175	2750	33	0,794
	MR		50	155	2750	10	0,213
	MR		50	125	2750	96	1,650
12	MR	59191	50	100	2600	20	0,260
	MR		50	100	2270	120	1,362
	MR		50	145	2270	40	0,658
Tổng Cộng						2302	45,828

Cont HMCU9158379

STT	Loại Gỗ	Mã Kịch	Đày	Rộng	Đài	Số Thanh	M3
1	MR	58452	22	125	4880	384	5,153

2	MR	58453	22	145	4880	224	3,487
	MR		22	145	4500	14	0,201
	MR		22	95	4880	143	1,458
3	MR	58454	22	100	3960	423	3,685
	MR		22	120	3660	37	0,358
4	MR	58455	22	100	3960	360	3,136
	MR		22	75	3660	104	0,628
	MR		22	75	3360	39	0,216
5	MR	58456	22	100	3050	230	1,543
	MR		22	145	3050	147	1,430
	MR		22	100	2750	20	0,121
6	MR	58457	22	100	3360	240	1,774
	MR		22	100	3050	230	1,543
7	MR	58458	22	95	4880	220	2,244
	MR		22	95	4500	286	2,690
8	MR	58459	22	95	4880	517	5,273
9	MR	58460	22	145	1980	308	1,945
	MR		22	125	1980	32	0,174
10	MR	58461	22	145	1980	308	1,945
	MR		22	125	1980	32	0,174
11	MR	58462	22	115	3050	261	2,014
	MR		22	75	3050	208	1,047
12	MR	58463	22	75	3360	213	1,181
	MR		22	75	3050	86	0,433
	MR		22	95	3360	132	0,927
	MR		22	95	3050	77	0,491
	MR		22	95	2750	44	0,253
Tổng Cộng						5319	45,524

Cont BMOU5281448

STT	Loại Gỗ	Mã Kịch	Đày	Rộng	Dài	Số Thanh	M3
1	MR	59229	22	100	4500	125	1,238
	MR		22	100	4880	170	1,825
	MR		22	200	4880	45	0,966
2	MR	59230	22	145	4880	329	5,122
3	MR	59232	22	130	4050	24	0,278
	MR		22	150	4050	21	0,281
	MR		22	170	4050	18	0,273
4	MR	59233	22	150	4050	140	1,871
	MR		22	100	4050	110	0,980
	MR		22	200	4000	20	0,352
5	MR	59234	22	85	3050	96	0,548
	MR		22	100	3360	60	0,444
	MR		22	100	3660	100	0,805
	MR		22	100	3960	200	1,742
6	MR	59235	22	105	3960	480	4,391
7	MR	59236	22	105	2000	400	1,848
	MR		22	100	2000	40	0,176
8	MR	59237	22	105	2000	400	1,848
	MR		22	100	2000	40	0,176
9	MR	59238	22	145	2440	175	1,362
	MR		22	100	2440	220	1,181
10	MR	59239	22	145	2440	175	1,362
	MR		22	100	2440	220	1,181
11	MR	59240	22	175	4880	102	1,916
	MR		22	150	4880	217	3,495
12	MR	59241	22	255	4880	24	0,657
	MR		22	125	4880	176	2,362
	MR		22	170	4880	96	1,752
13	MR	59242	22	105	3960	160	1,464
	MR		22	95	3960	231	1,912
	MR		22	150	3960	70	0,915
Tổng Cộng						4684	44,723

09.2

Cont MSDU5623678

STT	Loại Gỗ	Mã Kịch	Dày	Rộng	2,5	2,8	3,1	3,4	3,7	4	4,3	4,6	4,9	Số Thanh	M3
1	P99	5955306	32	150					5	13	14	24	112	168	3,792
2	P99	5866473	32	200						2	113		35	150	4,259
3	P99	5866998	32	200						2	79	3	66	150	4,383
Tổng Cộng														468	12,434

17

Packing List

Cont CSNU8083906

STT	Loại Gỗ	Mã Kịch	Dày	Rộng	2,5	2,8	3,1	3,4	3,7	4	4,3	4,6	4,9	Số Thanh	M3
1	P99	7080734	38	150	1	1	2	8	15	8	5	10	83	133	3,421
2	P99	4444828	38	155					5	5	67			77	1,924
3	P99	7074999	38	155	1	4	7	28	61	25				126	2,688
4	P99	7087489	38	155		2	10	1	11	10	13	9	77	133	3,507
5	P99	7096744	38	155							32	12	89	133	3,704
6	P99	7096872	38	155					1	2	8	52		63	1,791
7	P99	7096873	38	155	1	2	4	7	19	17				50	1,076
8	P99	7096875	38	155			1	2	5	7	23	14	46	98	2,622
9	P99	7096521	38	220				3	9	3	6	7	27	55	2,054
10	P99	4497170	38	239					1	3	2	1	33	40	1,732
11	P99	7087299	38	239	2			3	2	5	15	3	30	60	2,433
12	P99	7096420	38	239	1		1	8	9	7	9	4	37	76	3,019
13	P99	7096343	38	239			1	4	6		1	3	61	76	3,233
Tổng Cộng														1120	33,204

OOCU7230990; OOCU7164748

STT	Loại Gỗ	Mã Kịch	Dày	Rộng	2,5	2,8	3,1	3,4	3,7	4	4,3	4,6	4,9	Số Thanh	M3
1	P99	7070644	25	150		1	1	6	27	5	19	5	55	119	1,952
2	P99	7082086	38	155				1	2	3	34	7	67	114	3,120
3	P99	5748613	38	220	3	12	17	9	9	37				87	2,556
4	P99	5828160	38	220				1	2	6	22	2	49	82	3,166
5	P99	7087277	38	239							18	6	52	76	3,268
6	P99	7101806	38	239	1	1	1	9	15	14				41	1,367
Tổng Cộng														519	15,429

Packing List

Cont TCNU2614739

STT	Loại Gỗ	Mã Kiện	Dày	Rộng	Dài	Số Thanh	M3
1	COL	61867	22	145	3200	315	3,216
2	COL	61505	22	125	3200	360	3,168
3	COL	70334	22	135	3960	368	4,328
4	COL	70333	22	135	3960	368	4,328
5	COL	70307	22	100	3960	460	4,008
6	COL	68496	22	135	4000	368	4,372
7	COL	68461	22	135	4000	368	4,372
8	COL	68652	22	135	4000	368	4,372
9	COL	70305	22	135	3960	368	4,328
10	COL	68595	22	135	4000	368	4,372
11	COL	70278	22	100	3960	460	4,008
Tổng Cộng						4171	44,870

Cont TCNU6256952

STT	Loại Gỗ	Mã Kiện	Dày	Rộng	Dài	Số Thanh	M3
1	COL	70928	22	100	3960	460	4,008
2	COL	70929	22	100	3960	460	4,008
3	COL	70930	22	100	3960	460	4,008
4	COL	70931	22	100	3960	460	4,008
5	COL	70932	22	100	3960	460	4,008
6	COL	70933	22	100	3960	310	2,701
7	COL	70934	22	130	3960	368	4,168
8	COL	70935	22	130	3960	368	4,168
9	COL	70936	22	140	3960	322	3,927
10	COL	70937	22	140	3960	322	3,927
11	COL	70938	22	140	3960	245	2,988
12	COL	70939	22	150	3960	210	2,744
Tổng Cộng						4445	44,662

Packing List LLSA

Cont FSCU8765356

STT	Loại Gỗ	Mã Kiện	Dày	Rộng	Dài	Số Thanh	M3
1	COL	66203	37	150	3600	196	3,916
2	COL	66253	37	130	3600	224	3,879
3	COL	66223	37	100	3600	280	3,730
4	COL	67635	37	100	3200	280	3,315
5	COL	67626	37	100	3200	280	3,315
6	COL	66257	37	130	3600	224	3,879
7	COL	73380	37	100	4000	280	4,144
8	COL	74488	37	130	4000	224	4,310
9	COL	73370	37	150	4000	196	4,351
10	COL	73369	37	130	4000	224	4,310
11	COL	67767	37	130	3200	224	3,448
12	COL	67745	37	150	3200	196	3,481
Tổng Cộng						2828	46,077

Packing List - PACIFIC MILLRUN

Cont CAAU5540119

STT	Loại Gỗ	Mã Kiện	Dày	Rộng	Dài	Số Thanh	M3
1	MR	183613	38	125	3200	200	3,040
2	MR	183614	38	125	3200	208	3,162
3	MR	183615	38	125	3200	216	3,283
4	MR	183616	38	125	3200	208	3,162
5	MR	183617	38	125	3200	208	3,162
6	MR	183618	38	125	3200	216	3,283
7	MR	183619	38	125	3200	216	3,283
8	MR	183620	38	125	3200	208	3,162
9	MR	183621	38	125	3200	208	3,162
10	MR	183622	38	125	3200	216	3,283
11	MR	183623	38	130	3200	208	3,288
12	MR	183624	38	125	3200	208	3,162
13	MR	183625	38	125	1600	188	1,429
	MR	183049	38	150	1600	18	0,164
14	MR	183626	38	125	1600	208	1,581
15	MR	183627	38	150	1600	189	1,724
16	MR	183628	38	150	1600	182	1,660
Tổng Cộng						3305	44,990

Cont TCLU5994553

STT	Loại Gỗ	Mã Kiện	Dày	Rộng	Dài	Số Thanh	M3
1	MR	171285	32	100	1600	320	1,638
2	MR	171286	32	100	1600	320	1,638
3	MR	171287	32	100	1600	320	1,638
4	MR	171288	32	100	1600	320	1,638
5	MR	171289	32	125	3200	256	3,277
6	MR	171290	32	125	3200	256	3,277
7	MR	171291	32	125	3200	256	3,277
8	MR	171292	32	125	3200	256	3,277
9	MR	171293	32	100	3200	320	3,277
10	MR	171294	32	100	3200	320	3,277
11	MR	171295	32	100	3200	320	3,277
12	MR	171296	32	100	3200	320	3,277
13	MR	171297	32	100	3200	320	3,277
14	MR	171298	32	100	3200	320	3,277
15	MR	171299	32	100	3200	320	3,277
16	MR	171300	32	125	3200	56	0,717
	MR	171301	32	100	3200	150	1,536
Tổng Cộng						4750	44,852

Cont HLBU1558434

STT	Loại Gỗ	Mã Kiện	Dày	Rộng	Dài	Số Thanh	M3
1	MR	179449	38	125	3200	224	3,405
2	MR	179450	38	100	3200	280	3,405
3	MR	179451	38	150	3200	196	3,575

14	MR	173098	45	120	1600	184	1,590
15	MR	174647	45	100	1600	230	1,656
16	MR	174648	45	100	1600	230	1,656
Tổng Cộng						3358	45,510

Cont TCLU5994553

STT	Loại Gỗ	Mã Kiện	Dày	Rộng	Dài	Số Thanh	M3
1	MR	176110	38	150	3200	182	3,320
2	MR	176123	38	150	3200	182	3,320
3	MR	176126	38	75	3200	338	3,083
4	MR	176131	38	75	3200	338	3,083
5	MR	176121	38	100	3200	260	3,162
6	MR	176124	38	100	3200	260	3,162
7	MR	176132	38	100	3200	260	3,162
8	MR	176125	38	175	3200	156	3,320
9	MR	176122	38	125	3200	208	3,162
10	MR	176127	38	125	3200	208	3,162
11	MR	176111	38	75	1600	195	0,889
	MR	176112	38	75	1600	195	0,889
	MR	176113	38	125	1600	42	0,319
12	MR	176114	38	125	1600	42	0,319
	MR	176115	38	150	1600	40	0,365
	MR	176116	38	150	1600	40	0,365
13	MR	176117	38	125	1600	11	0,084
	MR	176118	38	125	1600	11	0,084
14	MR	176119	38	100	1600	247	1,502
	MR	176120	38	100	1600	247	1,502
15	MR	176133	38	125	3200	41	0,623
	MR	176134	38	75	3200	140	1,277
	MR	176135	38	100	3200	16	0,195
	MR	176136	38	150	3200	21	0,383
16	MR	176128	38	100	3200	27	0,328
	MR	176129	38	75	3200	181	1,651
	MR	176130	38	175	3200	57	1,213
Tổng Cộng						3945	43,924

Packing List -ARAUCO COB/COP

Cont DFSU7429161

STT	Loại Gỗ	Mã Kiện	Dày	Rộng	Dài	Số Thanh	M3
1	COP	92778	22	115	3660	405	3,750
2	COP	92753	22	115	3660	405	3,750
3	COP	92752	22	115	3660	405	3,750
4	COP	2273592	22	135	3660	322	3,500
5	COP	2273132	22	115	3660	414	3,834
6	COP	2272169	22	145	3660	322	3,759
7	COP	2271740	22	115	3660	414	3,834
8	COP	2271739	22	115	3660	405	3,750
9	COP	2268040	22	120	3660	368	3,556
Tổng Cộng						3460	33,483

Cont CAIU9151123

STT	Loại Gỗ	Mã Kiện	Dày	Rộng	Dài	Số Thanh	M3
1	COB	2255316	28	125	2440	288	2,460
2	COB	2255331	28	125	2440	288	2,460
3	COB	2250347	28	100	3350	360	3,377
4	COB	2251227	28	120	2440	288	2,361
5	COB	2251326	28	120	3350	288	3,242
6	COB	2251384	28	120	3350	288	3,242
7	COB	2251386	28	120	3350	288	3,242
8	COB	2235277	28	135	3000	238	2,699
9	COB	2237640	28	100	3000	360	3,024
10	COB	2219824	28	120	3000	288	2,903
11	COB	2207822	28	100	3000	340	2,856
Tổng Cộng						3314	31,866

Panpac P99 Packing List

BSIU9634955

STT	Loại Gỗ	Mã Kịch	Dày	Rộng	2,5	2,8	3,1	3,4	3,7	4	4,3	4,6	4,9	Số Thanh	M3
1	P99	7103805	32	100		2	5	15	16	13	9			60	0,710
2	P99	7163460	32	200							3	9	138	150	4,676
3	P99	7175575	32	200					1		6	5	138	150	4,664
4	P99	7175579	32	200							1	6	143	150	4,689
5	P99	7175584	32	200							3	2	145	150	4,689
Tổng Cộng														510	19,428

P99 Packing List

Cont DFSU6916041

STT	Loại Gỗ	Mã Kịch	Dày	Rộng	2,5	2,8	3,1	3,4	3,7	4	4,3	4,6	4,9	Số Thanh	M3
1	P99	7125213	45	200							4	1	105	110	4,827
2	P99	7125214	45	200							6	1	103	110	4,815
3	P99	7202197	45	200							2	6	102	110	4,823
4	P99	7202227	45	200		1	1	1	9	12	1	2	53	80	3,275
Tổng Cộng														410	17,740

OOLU9310302

STT	Loại Gỗ	Mã Kịch	Dày	Rộng	2,5	2,8	3,1	3,4	3,7	4	4,3	4,6	4,9	Số Thanh	M3
1	P99	7202271	45	150						3	11	16	124	154	4,998
2	P99	7202305	45	150			1	2	9	3	18	30		63	1,826
3	P99	7202310	45	150		5	12	12	22	12				63	1,493
4	P99	7202312	45	150	1			1			8	8	66	84	2,703
Tổng Cộng														364	11,020

OOLU9457464

STT	Loại Gỗ	Mã Kịch	Dày	Rộng	2,5	2,8	3,1	3,4	3,7	4	4,3	4,6	4,9	Số Thanh	M3
1	P99	7202166	45	200								8	102	110	4,829
2	P99	7202167	45	200							5	8	97	110	4,802
3	P99	7202180	45	200							1	5	104	110	4,832
4	P99	7202185	45	200							1	8	101	110	4,824
Tổng Cộng														440	19,287

SEGU4887844

STT	Loại Gỗ	Mã Kịch	Dày	Rộng	2,5	2,8	3,1	3,4	3,7	4	4,3	4,6	4,9	Số Thanh	M3
1	P99	7202170	45	200							3	3	104	110	4,826
2	P99	7202179	45	200							1	6	103	110	4,829
Tổng Cộng														220	9,655

TRHU5504580

STT	Loại Gỗ	Mã Kịch	Dày	Rộng	2,5	2,8	3,1	3,4	3,7	4	4,3	4,6	4,9	Số Thanh	M3
1	P99	7181981	45	200	3	17	24	4	8					56	1,166
2	P99	7181982	45	200	1				2	7	8	21	63	102	3,224
3	P99	7125219	45	200							6	4	100	110	4,808
3	P99	7125231	45	200							101		9	110	4,306
4	P99	7202184	45	200							2	3	105	110	4,832
5	P99	7202213	45	200						1		8	101	110	4,821
Tổng Cộng														488	23,157



Maderas Arauco S.A.

18/02/2023

PACKING LIST
VESSEL: XIN YA ZHOU

OUR REF: 814571729

Id. Bundle	Sizes (LxWxT)	Bundles	Pieces M3	GROSS Weight	Net Weight	Id. Container
NS42085	SE COL RGH SE 28x75-90x3000 28 X 85 X 3000	AAA2 1	385	2,749 1.495	1.480	CSNU-674362-0
A2E2320792	SE COL RGH SE 28x95-300x3960 28 X 115 X 3960	AAA2 1	324	2,749 2.140	2.119	CSNU-674362-0
A2E2320786	SE COL RGH SE 28x95-300x3960 28 X 115 X 3960	AAA2 1	324	4,131 2.140	2.119	CSNU-674362-0
A2E2320775	SE COL RGH SE 28x95-300x3960 28 X 115 X 3960	AAA2 1	324	4,131 2.140	2.119	CSNU-674362-0
A2E2320774	SE COL RGH SE 28x95-300x3960 28 X 115 X 3960	AAA2 1	324	4,131 2.140	2.119	CSNU-674362-0
A2E2320772	SE COL RGH SE 28x95-300x3960 28 X 115 X 3960	AAA2 1	324	4,131 2.140	2.119	CSNU-674362-0
A2E2320771	SE COL RGH SE 28x95-300x3960 28 X 115 X 3960	AAA2 1	324	4,131 2.140	2.119	CSNU-674362-0
A2E2320738	SE COL RGH SE 28x95-300x3960 28 X 115 X 3960	AAA2 1	324	4,131 2.140	2.119	CSNU-674362-0
A2E2320737	SE COL RGH SE 28x95-300x3960 28 X 115 X 3960	AAA2 1	324	4,131 2.140	2.119	CSNU-674362-0
A2E2320733	SE COL RGH SE 28x95-300x3960 28 X 115 X 3960	AAA2 1	324	4,131 2.140	2.119	CSNU-674362-0
A2E2320605	SE COL RGH SE 28x95-300x3960 28 X 145 X 3960	AAA2 1	252	4,052 2.103	2.082	CSNU-674362-0
Total CSNU-674362-0			11 3.553	43,980 22.858	22.633	
A0D2238473	SE COL RGH SE 37x95-300x3660 37 X 125 X 3660	AAA2 1	232	3,927 2.050	2.030	OOCU-686628-8
A2E2277093	SE COL RGH SE 37x95-300x3000 37 X 115 X 3000	AAA2 1	261	3,332 1.772	1.754	OOCU-686628-8
A0D2238474	SE COL RGH SE 37x95-300x3660 37 X 125 X 3660	AAA2 1	232	3,927 2.050	2.030	OOCU-686628-8
A0D2238504	SE COL RGH SE 37x95-300x3660 37 X 125 X 3660	AAA2 1	232	3,927 2.050	2.030	OOCU-686628-8
A0D2238505	SE COL RGH SE 37x95-300x3660 37 X 125 X 3660	AAA2 1	232	3,927 2.050	2.030	OOCU-686628-8



Maderas Arauco S.A.

18/02/2023

PACKING LIST
VESSEL: XIN YA ZHOU

OUR REF: 814571729

Id. Bundle	Size (LxWxT)	Bundles	Pieces M3	Gross Weight	Net Weight	Id. Container
A0D2238512	SE COL RGH SE 37x95-300x3660 37 X 125 X 3660	AAA2 1	232	3,927 2.050	2.030	OOCU-686628-8
A0D2238556	SE COL RGH SE 37x75-90x3660 37 X 85 X 3660	AAA2 1	308	3,545 1.872	1.853	OOCU-686628-8
A0L2280819	SE COL RGH SE 37x95-300x3000 37 X 115 X 3000	AAA2 1	261	3,332 1.772	1.754	OOCU-686628-8
A0L2285741	SE COL RGH SE 37x95-300x3000 37 X 125 X 3000	AAA2 1	232	3,219 1.719	1.702	OOCU-686628-8
A0L2285788	SE COL RGH SE 37x95-300x3000 37 X 125 X 3000	AAA2 1	232	3,219 1.719	1.702	OOCU-686628-8
A0L2285872	SE COL RGH SE 37x95-300x3000 37 X 115 X 3000	AAA2 1	261	3,332 1.772	1.754	OOCU-686628-8
A0L2285880	SE COL RGH SE 37x95-300x3000 37 X 115 X 3000	AAA2 1	261	3,332 1.772	1.754	OOCU-686628-8
Total OOCU-686628-8				12 2.976 42,946 22.648	22.423	
A0J2259854	SE COL RGH SE 22x95-300x2700 22 X 125 X 2700	AAA2 1	368	2,732 1.484	1.469	XYLU-811285-2
A0S2209901	SE COL RGH SE 22x95-300x2700 22 X 145 X 2700	AAA2 1	322	2,773 1.503	1.488	XYLU-811285-2
A3E2328343	SE COL RGH SE 22x95-300x4880 22 X 100 X 4880	AAA2 1	460	4,939 2.515	2.490	XYLU-811285-2
A3E2328432	SE COL RGH SE 22x95-300x3960 22 X 145 X 3960	AAA2 1	322	4,068 2.108	2.087	XYLU-811285-2
A3E2328458	SE COL RGH SE 22x95-300x3960 22 X 145 X 3960	AAA2 1	322	4,068 2.108	2.087	XYLU-811285-2
A3E2328514	SE COL RGH SE 22x95-300x3000 22 X 145 X 3000	AAA2 1	322	3,082 1.647	1.631	XYLU-811285-2
A3E2328515	SE COL RGH SE 22x95-300x3000 22 X 145 X 3000	AAA2 1	322	3,082 1.647	1.631	XYLU-811285-2
A3E2329109	SE COL RGH SE 22x95-300x3000 22 X 145 X 3000	AAA2 1	322	3,082 1.647	1.631	XYLU-811285-2
A3E2329113	SE COL RGH SE 22x95-300x3960 22 X 145 X 3960	AAA2 1	322	4,068 2.108	2.087	XYLU-811285-2

arauco

Maderas Arauco S.A.

18/02/2023

PACKING LIST

VESSEL: XIN YA ZHOU

OUR REF: 814571729

Pag. 3 / 3

Id. Bundle	Size (LxWxT)	Bundles	Pieces M3	Gross Weight	Net Weight	Id. Container
A3E2329315	SE COL RGH SE 22x95-300x4880 22 X 100 X 4880	AAA2 1	460	4,939 2.515	2.490	XYLU-811285-2
A3E2329347	SE COL RGH SE 22x95-300x4880 22 X 100 X 4880	AAA2 1	460	4,939 2.515	2.490	XYLU-811285-2
A4Z277397	SE COL RGH SE 22x75-90x3960 22 X 85 X 3960	AAA2 1	495	3,666 1.920	1.901	XYLU-811285-2
Total XYL-811285-2			12	4.497 45,438 23.717	23.482	

Total

68.538

35 11.026 132,364 69.223


CHILEAN RADIATA PINE SAWN TIMBER

SHIPPER CERTIFIES AND DECLARES THAT ALL THE PACKAGING MATERIAL COMPLIES WITH ISPM 15.
February 18 , 2023

SGSCH-COC-010097 FSC MIX CREDIT

Maderas Arauco S.A.

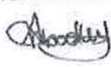
PACKING LIST/WEIGHT MEMO DETAIL

<p>Seller</p> <p>RED STAG TIMBER LIMITED ADD: WAIPA MILL ROAD, PO BOX 1748, ROTORUA 3040 NEW ZEALAND, 138685USD00001</p> <p>TEL: 64 7 349 5828 FAX: 64 7 348 0117</p>	<p>Seller's Reference 345407</p> <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:50%;">Status of Seller MANUFACTURER</td> <td style="width:30%;">Seller's Invoice number 345407</td> <td style="width:20%;">Sheet 1 of 1</td> </tr> </table>	Status of Seller MANUFACTURER	Seller's Invoice number 345407	Sheet 1 of 1
Status of Seller MANUFACTURER	Seller's Invoice number 345407	Sheet 1 of 1		
<p>VIETNAM FORESTRY CORPORATION JSC. 127 LO DUC STREET, HAI BA TRUNG DISTRICT, HA NOI, VIETNAM</p>	 <p>PACKING LIST/WEIGHT MEMO DETAIL</p>			
<p>Purchaser</p> <p>VIETNAM FORESTRY CORPORATION JSC. 127 LO DUC STREET, HAI BA TRUNG DISTRICT, HA NOI, VIETNAM</p>				


Sea/Air port of loading TAURANGA NEW ZEALAND	Sea/Air port of discharge CAT LAI HO CHI MINH, VIETNAM
--	--

Origin CODE	Ship RIO BLANCO 315N	Airline	Post	Final destination if on Carriage CAT LAI HO CHI MINH, VIETNAM	USD	PRICE BASIS (FOB, CIF ETC) CIF CAT LAI HO CHI MINH, VIETNAM(INCOTERMS2010)
--------------------	--------------------------------	----------------	-------------	---	------------	--

	Product Description	Width & Thickness Per Pkt	Pcs/Length Per Pkt	Pkt Number	Net Weight (kg)	Gross Weight (kg)	Quantity (m3)
Minimum 100 PERCENT CONTENT of Country of Origin N E W Z E A L A N D	CONTAINER NO: TEMU6187661 SEAL NO: SAL894207						
	REMAN UT KD RS	150X50	98/6.0	RC321485	2,052	2,052	4.410
	REMAN UT KD RS	150X50	98/4.8	RC321855	1,642	1,642	3.528
	REMAN UT KD RS	150X50	98/4.8	RC321885	1,642	1,642	3.528
	REMAN UT KD RS	150X50	98/4.8	RC321886	1,642	1,642	3.528
	REMAN UT KD RS	150X50	98/4.8	RC321887	1,642	1,642	3.528
	REMAN UT KD RS	150X50	84/4.2	RC321930	1,231	1,231	2.646
	REMAN UT KD RS	150X50	98/6.0	RC323578	2,052	2,052	4.410
	REMAN UT KD RS	150X50	98/6.0	RC323622	2,052	2,052	4.410
	REMAN UT KD RS	150X50	98/6.0	RC323642	2,052	2,052	4.410
	REMAN UT KD RS	150X50	98/6.0	RC323693	2,052	2,052	4.410
	REMAN UT KD RS	150X50	98/6.0	RC323697	2,051	2,051	4.410
	TOTAL: 11 PKT				20,110	20,110	43.218

<p>ADDITIONAL INFORMATION</p> <p>COMMODITY: NEW ZEALAND RADIATA PINE LUMBER GRADE: REMAN, SIZE: 150MM X 50MM CONDITION: KILN DRIED AS PER CONTRACT NO. 1146805 DATED 03/04/2023 AND ADDENDUM NO.1 DATED 26/4/2023</p> <p>DOCUMENTARY CREDIT NUMBER: ILC2304341 IPPC: ISPM 15: NZ-205-HT</p>	<p>DECLARATION</p> <p>I, the undersigned, hereby certify that the details shown herein are true and correct in every respect.</p>
	<p>Full name and business designation of signatory ALICEA WOODLEY / EXPORT DOCUMENTATION</p> <p>signature: </p>
<p>At _____</p>	<p>Date 08-MAY-2023</p>


PACKING LIST/WEIGHT MEMO DETAIL

<p>Seller</p> <p>RED STAG TIMBER LIMITED ADD: WAIPA MILL ROAD, PO BOX 1748, ROTORUA 3040 NEW ZEALAND, 138685USD00001</p> <p>TEL: 64 7 349 5828 FAX: 64 7 348 0117</p>	<p>Seller's Reference 345407</p> <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:50%;">Status of Seller MANUFACTURER</td> <td style="width:30%;">Seller's Invoice number 345407</td> <td style="width:20%;">Sheet 1 of 1</td> </tr> </table>	Status of Seller MANUFACTURER	Seller's Invoice number 345407	Sheet 1 of 1
Status of Seller MANUFACTURER	Seller's Invoice number 345407	Sheet 1 of 1		
<p>Purchaser</p> <p>VIETNAM FORESTRY CORPORATION JSC. 127 LO DUC STREET, HAI BA TRUNG DISTRICT, HA NOI, VIETNAM</p>	 <p>PACKING LIST/WEIGHT MEMO DETAIL</p>			

Sea/Air port of loading TAURANGA NEW ZEALAND	Sea/Air port of discharge CAT LAI HO CHI MINH, VIETNAM
--	--

Origin CODE	Ship	Airline	Post	Final destination if on Carriage	USD	PRICE BASIS (FOB, CIF ETC) CIF CAT LAI HO CHI MINH, VIETNAM(INCOTERMS2010)
	RIO BLANCO 315N			CAT LAI HO CHI MINH, VIETNAM		

	Product Description	Width & Thickness Per Pkt	Pcs/Length Per Pkt	Pkt Number	Net Weight (kg)	Gross Weight (kg)	Quantity (m3)
Minimum 100 PERCENT CONTENT of Country of Origin N E W Z E A L A N D	CONTAINER NO: MRKU6388598 SEAL NO: SAL894203						
	REMAN UT KD RS	150X50	98/5.4	RC321523	1,952	1,952	3.969
	REMAN UT KD RS	150X50	98/6.0	RC321544	2,169	2,169	4.410
	REMAN UT KD RS	150X50	98/6.0	RC321574	2,169	2,169	4.410
	REMAN UT KD RS	150X50	98/6.0	RC321587	2,169	2,169	4.410
	REMAN UT KD RS	150X50	98/6.0	RC321588	2,169	2,169	4.410
	REMAN UT KD RS	150X50	98/6.0	RC321753	2,169	2,169	4.410
	REMAN UT KD RS	150X50	98/6.0	RC321761	2,169	2,169	4.410
	REMAN UT KD RS	150X50	98/5.4	RC321786	1,952	1,952	3.969
	REMAN UT KD RS	150X50	98/4.8	RC321854	1,735	1,735	3.528
	REMAN UT KD RS	150X50	98/4.8	RC321867	1,737	1,737	3.528
	TOTAL: 10 PKT				20,390	20,390	41.454

<p>ADDITIONAL INFORMATION</p> <p>COMMODITY: NEW ZEALAND RADIATA PINE LUMBER GRADE: REMAN, SIZE: 150MM X 50MM CONDITION: KILN DRIED AS PER CONTRACT NO. 1146805 DATED 03/04/2023 AND ADDENDUM NO.1 DATED 26/4/2023</p> <p>DOCUMENTARY CREDIT NUMBER: ILC2304341 IPPC: ISPM 15: NZ-205-HT</p>	<p>DECLARATION</p> <p>I, the undersigned, hereby certify that the details shown herein are true and correct in every respect.</p>
	<p>Full name and business designation of signatory ALICEA WOODLEY / EXPORT DOCUMENTATION</p> <p> signatory</p>
	<p>At _____ Date 08-MAY-2023</p>

arauco

Maderas Arauco S.A.

01/05/2023

PACKING LIST
VESSEL: COSCO SAO PAULO

Pag. 1/ 5

OUR REF: 814829598

Id. Bundle	Sizes (LxWxT)	Bundles	Pieces M3	Gross Weight	Net Weight	Id. Container
R1L2224555	SM BRMR LINING-302 (IG) 12x140x4800 12 X 140 X 4800	12x140x4800 1	130 1,048	477	472	CBHU-945462-3
R1L2224554	SM BRMR LINING-302 (IG) 12x140x4800 12 X 140 X 4800	12x140x4800 1	130 1,048	477	472	CBHU-945462-3
R1L2224476	SM BRMR LINING-302 (IG) 12x140x4800 12 X 140 X 4800	12x140x4800 1	130 1,048	477	472	CBHU-945462-3
R1L2224445	SM BRMR LINING-302 (IG) 12x140x4800 12 X 140 X 4800	12x140x4800 1	130 1,048	477	472	CBHU-945462-3
R1L2224444	SM BRMR LINING-302 (IG) 12x140x4800 12 X 140 X 4800	12x140x4800 1	130 1,048	477	472	CBHU-945462-3
R1G2233360	SM BRMR LINING-302 (IG) 12x140x4800 12 X 140 X 4800	12x140x4800 1	130 1,048	477	472	CBHU-945462-3
R1N2259055	SM BRMR LINING-321 (IG) 12x140x4800 12 X 140 X 4800	12x140x4800 1	130 1,048	477	472	CBHU-945462-3
R1N2259056	SM BRMR LINING-321 (IG) 12x140x4800 12 X 140 X 4800	12x140x4800 1	130 1,048	477	472	CBHU-945462-3
R1N2259367	SM BRMR LINING-321 (IG) 12x140x4800 12 X 140 X 4800	12x140x4800 1	130 1,048	477	472	CBHU-945462-3
R1N2259506	SM BRMR LINING-321 (IG) 12x140x4800 12 X 140 X 4800	12x140x4800 1	130 1,048	477	472	CBHU-945462-3
R1N2259887	SM BRMR LINING-321 (IG) 12x140x4800 12 X 140 X 4800	12x140x4800 1	130 1,048	477	472	CBHU-945462-3
R1N2259888	SM BRMR LINING-321 (IG) 12x140x4800 12 X 140 X 4800	12x140x4800 1	130 1,048	477	472	CBHU-945462-3
R1N2262427	SM BRMR LINING-321 (IG) 12x140x4800 12 X 140 X 4800	12x140x4800 1	130 1,048	477	472	CBHU-945462-3
R1N2262428	SM BRMR LINING-321 (IG) 12x140x4800 12 X 140 X 4800	12x140x4800 1	130 1,048	477	472	CBHU-945462-3
R1N2262429	SM BRMR LINING-321 (IG) 12x140x4800 12 X 140 X 4800	12x140x4800 1	130 1,048	477	472	CBHU-945462-3
R1D2269559	SM BRMR LINING-302 (IG) 12x140x4800 12 X 140 X 4800	12x140x4800 1	130 1,048	477	472	CBHU-945462-3
R1D2269558	SM BRMR LINING-302 (IG) 12x140x4800 12 X 140 X 4800	12x140x4800 1	130 1,048	477	472	CBHU-945462-3
R1D2269420	SM BRMR LINING-302 (IG) 12x140x4800 12 X 140 X 4800	12x140x4800 1	130 1,048	477	472	CBHU-945462-3

arauco

Maderas Arauco S.A.

01/05/2023

PACKING LIST
VESSEL: COSCO SAO PAULO

OUR REF: 814829598

Pag. 2/ 5

Id. Bundle	Sizes (LxWxT)	Bundles	Pieces M3	Gross Weight	Net Weight	Id. Container
R1S2246609	12 X 140 X 4800 SM BRMR LINING-321 (IG) 12x140x4800 I 12 X 140 X 4800	130	1,048	477	472	CBHU-945462-3
R1S2246611	SM BRMR LINING-321 (IG) 12x140x4800 I 12 X 140 X 4800	130	1,048	477	472	CBHU-945462-3
R1S2246610	SM BRMR LINING-321 (IG) 12x140x4800 I 12 X 140 X 4800	130	1,048	477	472	CBHU-945462-3
R1C2254928	SM BRMR LINING-302 (IG) 12x140x4800 I 12 X 140 X 4800	130	1,048	477	472	CBHU-945462-3
R1C2254929	SM BRMR LINING-302 (IG) 12x140x4800 I 12 X 140 X 4800	130	1,048	477	472	CBHU-945462-3
R1C2254940	SM BRMR LINING-302 (IG) 12x140x4800 I 12 X 140 X 4800	130	1,048	477	472	CBHU-945462-3
R1C2254989	SM BRMR LINING-302 (IG) 12x140x4800 I 12 X 140 X 4800	130	1,048	477	472	CBHU-945462-3
R1C2255000	SM BRMR LINING-302 (IG) 12x140x4800 I 12 X 140 X 4800	130	1,048	477	472	CBHU-945462-3
R1C2255122	SM BRMR LINING-302 (IG) 12x140x4800 I 12 X 140 X 4800	130	1,048	477	472	CBHU-945462-3
R1C2255123	SM BRMR LINING-302 (IG) 12x140x4800 I 12 X 140 X 4800	130	1,048	477	472	CBHU-945462-3
R1C2258023	SM BRMR LINING-302 (IG) 12x140x4800 I 12 X 140 X 4800	130	1,048	477	472	CBHU-945462-3
R1C2258244	SM BRMR LINING-302 (IG) 12x140x4800 I 12 X 140 X 4800	130	1,048	477	472	CBHU-945462-3
R1C2258245	SM BRMR LINING-302 (IG) 12x140x4800 I 12 X 140 X 4800	130	1,048	477	472	CBHU-945462-3
R1C2258251	SM BRMR LINING-302 (IG) 12x140x4800 I 12 X 140 X 4800	130	1,048	477	472	CBHU-945462-3
R1C2258252	SM BRMR LINING-302 (IG) 12x140x4800 I 12 X 140 X 4800	130	1,048	477	472	CBHU-945462-3
R1C2258253	SM BRMR LINING-302 (IG) 12x140x4800 I 12 X 140 X 4800	130	1,048	477	472	CBHU-945462-3
R1C2258254	SM BRMR LINING-302 (IG) 12x140x4800 I 12 X 140 X 4800	130	1,048	477	472	CBHU-945462-3

arauco

Maderas Arauco S.A.

01/05/2023

PACKING LIST

VESSEL: COSCO SAO PAULO

Pag. 3/ 5

OUR REF: 814829598

Id. Bundle	Sizes (LxWxT)	Bundles	Pieces	M3	Gross Weight	Net Weight	Id. Container
R1C258255	SM BRMR LINING-302 (IG) 12x140x4800 12 X 140 X 4800	1	130	1,048	477	472	CBHU-945462-3
Total CBHU-945462-3		36	4.680	37,728	17.172	16.992	
R1N2260200	SM BRMR LINING-321 (IG) 12x140x4800 12 X 140 X 4800	1	130	1,048	477	472	TRHU-467597-4
R1N2260199	SM BRMR LINING-321 (IG) 12x140x4800 12 X 140 X 4800	1	130	1,048	477	472	TRHU-467597-4
R1N2389013	SM BRMR LINING-321 (IG) 12x140x4800 12 X 140 X 4800	1	130	1,048	477	472	TRHU-467597-4
R1N2388694	SM BRMR LINING-321 (IG) 12x140x4800 12 X 140 X 4800	1	130	1,048	477	472	TRHU-467597-4
R1N2262521	SM BRMR LINING-321 (IG) 12x140x4800 12 X 140 X 4800	1	130	1,048	477	472	TRHU-467597-4
R1N2388369	SM BRMR LINING-321 (IG) 12x140x4800 12 X 140 X 4800	1	130	1,048	477	472	TRHU-467597-4
R1N2387431	SM BRMR LINING-321 (IG) 12x140x4800 12 X 140 X 4800	1	130	1,048	477	472	TRHU-467597-4
R1N2263910	SM BRMR LINING-302 (IG) 12x140x4800 12 X 140 X 4800	1	130	1,048	477	472	TRHU-467597-4
R1N2264011	SM BRMR LINING-321 (IG) 12x140x4800 12 X 140 X 4800	1	130	1,048	477	472	TRHU-467597-4
R1Y2207856	SM BRMR LINING-321 (IG) 12x140x4800 12 X 140 X 4800	1	130	1,048	477	472	TRHU-467597-4
R1Y2208086	SM BRMR LINING-321 (IG) 12x140x4800 12 X 140 X 4800	1	130	1,048	477	472	TRHU-467597-4
R1M2387430	SM BRMR LINING-321 (IG) 12x140x4800 12 X 140 X 4800	1	130	1,048	477	472	TRHU-467597-4
R1C2253242	SM BRMR LINING-321 (IG) 12x140x4800 12 X 140 X 4800	1	130	1,048	477	472	TRHU-467597-4
R1C2254874	SM BRMR LINING-302 (IG) 12x140x4800 12 X 140 X 4800	1	130	1,048	477	472	TRHU-467597-4
R1C2254875	SM BRMR LINING-302 (IG) 12x140x4800 12 X 140 X 4800	1	130	1,048	477	472	TRHU-467597-4

arauco

Maderas Arauco S.A.

01/05/2023

PACKING LIST
VESSEL: COSCO SAO PAULO

OUR REF: 814829598

Pag. 4/ 5

Id. Bundle	Sizes (LxWxT)	Bundles	Pieces M3	Gross Weight	Net Weight	Id. Container
RIC2254876	SM BRMR LINING-302 (IG) 12 X 140 X 4800	12x140x4800 1	130 1,048	477	472	TRHU-467597-4
RIC2258555	SM BRMR LINING-321 (IG) 12 X 140 X 4800	12x140x4800 1	130 1,048	477	472	TRHU-467597-4
RIC2258556	SM BRMR LINING-321 (IG) 12 X 140 X 4800	12x140x4800 1	130 1,048	477	472	TRHU-467597-4
RIC2258557	SM BRMR LINING-321 (IG) 12 X 140 X 4800	12x140x4800 1	130 1,048	477	472	TRHU-467597-4
RID2264345	SM BRMR LINING-321 (IG) 12 X 140 X 4800	12x140x4800 1	130 1,048	477	472	TRHU-467597-4
RID2269849	SM BRMR LINING-321 (IG) 12 X 140 X 4800	12x140x4800 1	130 1,048	477	472	TRHU-467597-4
RIE2370133	SM BRMR LINING-321 (IG) 12 X 140 X 4800	12x140x4800 1	130 1,048	477	472	TRHU-467597-4
RIE2370134	SM BRMR LINING-321 (IG) 12 X 140 X 4800	12x140x4800 1	130 1,048	477	472	TRHU-467597-4
RIE2370135	SM BRMR LINING-321 (IG) 12 X 140 X 4800	12x140x4800 1	130 1,048	477	472	TRHU-467597-4
RIE2370709	SM BRMR LINING-321 (IG) 12 X 140 X 4800	12x140x4800 1	130 1,048	477	472	TRHU-467597-4
RIE2374824	SM BRMR LINING-321 (IG) 12 X 140 X 4800	12x140x4800 1	130 1,048	477	472	TRHU-467597-4
RIE2375577	SM BRMR LINING-321 (IG) 12 X 140 X 4800	12x140x4800 1	130 1,048	477	472	TRHU-467597-4
RIE2376055	SM BRMR LINING-321 (IG) 12 X 140 X 4800	12x140x4800 1	130 1,048	477	472	TRHU-467597-4
RIE2376056	SM BRMR LINING-321 (IG) 12 X 140 X 4800	12x140x4800 1	130 1,048	477	472	TRHU-467597-4
RIE2379123	SM BRMR LINING-321 (IG) 12 X 140 X 4800	12x140x4800 1	130 1,048	477	472	TRHU-467597-4
RIE2382958	SM BRMR LINING-321 (IG) 12 X 140 X 4800	12x140x4800 1	130 1,048	477	472	TRHU-467597-4
RIE2385483	SM BRMR LINING-321 (IG) 12 X 140 X 4800	12x140x4800 1	130 1,048	477	472	TRHU-467597-4
RIE2233014	SM BRMR LINING-302 (IG) 12x140x4800 1	12x140x4800 1	130 1,048	477	472	TRHU-467597-4

arauco

Maderas Arauco S.A.

01/05/2023

PACKING LIST
VESSEL: COSCO SAO PAULO

Pag. 5/ 5

OUR REF: 814829598

Id. Bundle	Sizes (LxWxT)	Bundles Pieces M3	Gross Weight	Net Weight	Id. Container
R1G2233489	12 X 140 X 4800 SM BRMR LINING-302 (IG) 12x140x4800 1	130 1,048	477	472	TRHU-467597-4
R1L2224377	12 X 140 X 4800 SM BRMR LINING-321 (IG) 12x140x4800 1	130 1,048	477	472	TRHU-467597-4
R1M2367267	12 X 140 X 4800 SM BRMR LINING-321 (IG) 12x140x4800 1	130 1,048	477	472	TRHU-467597-4

Total TRHU-467597-4

36 4.680 37,728 17.172 16.992

Total

33.984

72 9.360 75,456 34.344

CHILEAN RADIATA PINE SAWN TIMBER, LINING-302/321
(INDUSTRIAL GRADE)
SHIPPER CERTIFIES AND DECLARES THAT ALL THE PACKAGING MATERIAL COMPLIES WITH ISPM 15.
May 01 , 2023

SGSCH-COC-010097 FSC MIX CREDIT



Maderas Arauco S.A.



CMPC MADERAS SPA
AGUSTINAS 1343 PISO 4, SANTIAGO - CHILE

PACKING LIST

Pag. 1 de 2

MESSRS: VIET NAM FORESTRY COROPRATION JSC

Date : 31.05.2023
Invoice : 41180
Internal N° : 152902677
Shipment : 7571830
Vessel : MSC ALIYA



Delivery N° : 302047185

Product	Number Package	Units	Pieces	Thickness	Width	Length	CBM
MUEBLERIA	001DR11400797503	1	504	24.00 mm	75.00 mm	4.87 m	4,419
MUEBLERIA	001DR11400797548	1	504	24.00 mm	75.00 mm	4.87 m	4,419
MUEBLERIA	001DR11400797549	1	504	24.00 mm	75.00 mm	4.87 m	4,419
MUEBLERIA	001DR11400804805	1	504	24.00 mm	75.00 mm	4.87 m	4,419
MUEBLERIA	001DR11400805342	1	504	24.00 mm	75.00 mm	4.87 m	4,419
MUEBLERIA	001DR11400805345	1	504	24.00 mm	75.00 mm	4.87 m	4,419
MUEBLERIA	001DR11400813607	1	504	24.00 mm	75.00 mm	4.87 m	4,419
MUEBLERIA	001DR11400851494	1	504	24.00 mm	75.00 mm	4.87 m	4,419
FSCU811684-5							35,352
TOTAL		8	4,032				35,352
Product	Number Package	Units	Pieces	Thickness	Width	Length	CBM
MUEBLERIA	001DR11400802485	1	504	24.00 mm	75.00 mm	4.87 m	4,419
MUEBLERIA	001DR11400805347	1	504	24.00 mm	75.00 mm	4.87 m	4,419
MUEBLERIA	002DR12400842686	1	473	24.00 mm	90.00 mm	4.87 m	4,975
MUEBLERIA	002DR12400842687	1	473	24.00 mm	90.00 mm	4.87 m	4,975
MUEBLERIA	002DR12400842703	1	473	24.00 mm	90.00 mm	4.87 m	4,975
MUEBLERIA	002DR12400842712	1	473	24.00 mm	90.00 mm	4.87 m	4,975
MUEBLERIA	002DR12400843919	1	473	24.00 mm	90.00 mm	4.87 m	4,975
MUEBLERIA	002DR12400843920	1	473	24.00 mm	90.00 mm	4.87 m	4,975
MSDU560997-8							38,688
TOTAL		8	3,846				38,688
Product	Number Package	Units	Pieces	Thickness	Width	Length	CBM
MUEBLERIA	001DR11400797311	1	504	24.00 mm	75.00 mm	3.96 m	3,592
MUEBLERIA	001DR11400797312	1	504	24.00 mm	75.00 mm	3.96 m	3,592
MUEBLERIA	001DR11400797532	1	504	24.00 mm	75.00 mm	3.96 m	3,592
MUEBLERIA	001DR11400797540	1	504	24.00 mm	75.00 mm	3.96 m	3,592
MUEBLERIA	001DR11400804662	1	504	24.00 mm	75.00 mm	3.96 m	3,592
MUEBLERIA	001DR11400805300	1	504	24.00 mm	75.00 mm	3.96 m	3,592
MUEBLERIA	001DR11400805361	1	504	24.00 mm	75.00 mm	3.96 m	3,592
MUEBLERIA	002DR12400771590	1	473	24.00 mm	90.00 mm	3.96 m	4,046
MUEBLERIA	002DR12400771598	1	473	24.00 mm	90.00 mm	3.96 m	4,046
MUEBLERIA	002DR12400771603	1	473	24.00 mm	90.00 mm	3.96 m	4,046
MUEBLERIA	002DR12400771606	1	473	24.00 mm	90.00 mm	3.96 m	4,046
MUEBLERIA	002DR12400771611	1	473	24.00 mm	90.00 mm	3.96 m	4,046
MSMU594296-4							45,374
TOTAL		12	5,893				45,374
Product	Number Package	Units	Pieces	Thickness	Width	Length	CBM
MUEBLERIA	001DR11400800455	1	504	24.00 mm	75.00 mm	4.25 m	3,856
MUEBLERIA	001DR11400804806	1	504	24.00 mm	75.00 mm	4.25 m	3,856
MUEBLERIA	001DR11400805344	1	504	24.00 mm	75.00 mm	4.25 m	3,856
MUEBLERIA	001DR11400813511	1	504	24.00 mm	75.00 mm	4.25 m	3,856
MUEBLERIA	002DR12400842434	1	473	24.00 mm	90.00 mm	4.87 m	4,975
MUEBLERIA	002DR12400842682	1	473	24.00 mm	90.00 mm	4.87 m	4,975
MUEBLERIA	002DR12400842715	1	473	24.00 mm	90.00 mm	4.87 m	4,975



CMPC MADERAS SPA
AGUSTINAS 1343 PISO 4, SANTIAGO - CHILE

MESSRS: VIET NAM FORESTRY COROPRATION JSC

PACKING LIST

Pag. 2 de 2

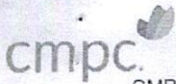
Date : 31.05.2023
Invoice : 41180
Internal N° : 152902677
Shipment : 7571830
Vessel : MSC ALIYA

Product	Number Package	Units	Pieces	Thickness	Width	Length	CBM
MUEBLERIA	002DR12400843941	1	473	24.00 mm	90.00 mm	4.87 m	4,975
TCLU775788-5		8	3.908				35,324
TOTAL							
GRAND TOTAL		36	17.679				154,738

GOODS: CHILEAN RADIATA PINE

CONTAINER	WEIGHT (KG)
MSMU594296-4	22,967
FSCU811684-5	17,909
TCLU775788-5	17,875
MSDU560997-8	19,569
TOTAL	78,320

NO
VIET
P
11-1



CMPC MADERAS SPA
AGUSTINAS 1343 PISO 4, SANTIAGO - CHILE

PACKING LIST

MESSRS: VIET NAM FORESTRY COORPRATION JSC

Date : 28.06.2023
Invoice : 41617
Internal : 152990821
N° : 7603342
Shipment : MSC ELISA
Vessel : XIII

Delivery N° : 301968697

Product	Number Package	Units	Pieces	Thickness	Width	Length	CBM
MUEBLERIA	001DR11400797506	1	504	24.00 mm	75.00 mm	4.25 m	3,856
MUEBLERIA	001DR11400797536	1	504	24.00 mm	75.00 mm	3.96 m	3,592
MUEBLERIA	001DR11400805291	1	504	24.00 mm	75.00 mm	3.96 m	3,592
MUEBLERIA	001DR11400805304	1	504	24.00 mm	75.00 mm	3.96 m	3,592
MUEBLERIA	001DR11400805348	1	504	24.00 mm	75.00 mm	4.25 m	3,856
MUEBLERIA	001DR11400813600	1	504	24.00 mm	75.00 mm	4.25 m	3,856
MUEBLERIA	001DR11400813603	1	504	24.00 mm	75.00 mm	4.25 m	3,856
MUEBLERIA	002DR12400545787	1	473	24.00 mm	90.00 mm	3.96 m	4,046
MUEBLERIA	002DR12400545788	1	473	24.00 mm	90.00 mm	3.96 m	4,046
MUEBLERIA	002DR12400565133	1	473	24.00 mm	90.00 mm	3.96 m	4,005
MSDU557751-0							38,297
TOTAL		10	4,947				38,297
GRAND TOTAL		10	4,947				38,297

GOODS: CHILEAN RADIATA PINE KD LUMBER

CONTAINER	WEIGHT (KG)
MSDU557751-0	19,647
TOTAL	19,647



CMPC MADERAS SPA
AGUSTINAS 1343 PISO 4, SANTIAGO - CHILE

PACKING LIST

MESSRS: VIET NAM FORESTRY CORPORATION JSC

Pag. 1 de 2

Date : 27.05.2023
Invoice : 41168
Internal N° : 152898427
Shipment : 7534847
Vessel : MSC LA
SPEZIA



Delivery N° : 301855805

Product	Number Package	Units	Pieces	Thickness	Width	Length	CBM
MUEBLERIA	001DR11400798738	1	420	24.00 mm	100.00 mm	4.25 m	4,284
MUEBLERIA	001DR11400798739	1	420	24.00 mm	100.00 mm	4.25 m	4,284
MUEBLERIA	001DR11400801678	1	420	24.00 mm	100.00 mm	4.25 m	4,284
MUEBLERIA	001DR11400802105	1	420	24.00 mm	100.00 mm	3.60 m	3,629
MUEBLERIA	001DR11400802107	1	420	24.00 mm	100.00 mm	3.60 m	3,629
MUEBLERIA	001DR11400810621	1	420	24.00 mm	100.00 mm	3.60 m	3,629
MUEBLERIA	001DR11400810691	1	420	24.00 mm	100.00 mm	4.25 m	4,284
MUEBLERIA	001DR11400815706	1	420	24.00 mm	100.00 mm	3.96 m	3,992
MUEBLERIA	001DR11400815709	1	420	24.00 mm	100.00 mm	3.96 m	3,992
MUEBLERIA	002DR12400790959	1	430	24.00 mm	100.00 mm	3.96 m	4,087
MUEBLERIA	002DR12400841167	1	430	24.00 mm	100.00 mm	3.96 m	4,087
CAIU488619-9		11	4.640				44,181
TOTAL		11	4.640				44,181
Product	Number Package	Units	Pieces	Thickness	Width	Length	CBM
MUEBLERIA	001DR11400798740	1	420	24.00 mm	100.00 mm	4.25 m	4,284
MUEBLERIA	001DR11400801683	1	420	24.00 mm	100.00 mm	4.25 m	4,284
MUEBLERIA	001DR11400810689	1	420	24.00 mm	100.00 mm	4.25 m	4,284
MUEBLERIA	001DR11400810690	1	420	24.00 mm	100.00 mm	4.25 m	4,284
MUEBLERIA	001DR11400815705	1	420	24.00 mm	100.00 mm	3.96 m	3,992
MUEBLERIA	001DR11400815707	1	420	24.00 mm	100.00 mm	3.96 m	3,992
MUEBLERIA	001DR11400815708	1	420	24.00 mm	100.00 mm	3.96 m	3,992
MUEBLERIA	001DR11400815710	1	420	24.00 mm	100.00 mm	3.96 m	3,992
MUEBLERIA	001DR11400815711	1	420	24.00 mm	100.00 mm	3.96 m	3,992
MUEBLERIA	001DR11400815712	1	420	24.00 mm	100.00 mm	3.96 m	3,992
DRYU937755-4		10	4.200				41,088
TOTAL		10	4.200				41,088
Product	Number Package	Units	Pieces	Thickness	Width	Length	CBM
MUEBLERIA	001DR11400808190	1	473	24.00 mm	90.00 mm	3.96 m	4,046
MUEBLERIA	001DR11400808252	1	473	24.00 mm	90.00 mm	3.96 m	4,046
MUEBLERIA	001DR11400815720	1	462	24.00 mm	90.00 mm	3.96 m	3,952
MUEBLERIA	001DR11400815721	1	462	24.00 mm	90.00 mm	3.96 m	3,952
MUEBLERIA	002DR12400757633	1	473	24.00 mm	90.00 mm	3.96 m	4,046
MUEBLERIA	002DR12400757638	1	473	24.00 mm	90.00 mm	3.96 m	4,046
MUEBLERIA	002DR12400842681	1	473	24.00 mm	90.00 mm	4.87 m	4,975
MUEBLERIA	002DR12400842701	1	473	24.00 mm	90.00 mm	4.87 m	4,975
MUEBLERIA	002DR12400842702	1	473	24.00 mm	90.00 mm	4.87 m	4,975
MUEBLERIA	002EM12500102529	1	451	24.00 mm	90.00 mm	4.87 m	4,744
MSMU514147-7		10	4.686				43,757
TOTAL		10	4.686				43,757
Product	Number Package	Units	Pieces	Thickness	Width	Length	CBM
MUEBLERIA	001DR11400808187	1	473	24.00 mm	90.00 mm	3.96 m	4,046
MUEBLERIA	001DR11400808191	1	473	24.00 mm	90.00 mm	3.96 m	4,046
MUEBLERIA	001DR11400808198	1	473	24.00 mm	90.00 mm	3.60 m	3,678



CMPC MADERAS SPA
AGUSTINAS 1343 PISO 4, SANTIAGO - CHILE

PACKING LIST

Pag. 2 de 2

MESSRS: VIET NAM FORESTRY COROPRATION JSC

Date : 27.05.2023
Invoice : 41168
Internal N° : 152898427
Shipment : 7534847
Vessel : MSC LA
SPEZIA

Product	Number Package	Units	Pieces	Thickness	Width	Length	CBM
MUEBLERIA	001DR11400815722	1	462	24.00 mm	90.00 mm	3.96 m	3,952
MUEBLERIA	002DR12400198196	1	473	24.00 mm	90.00 mm	4.87 m	4,975
MUEBLERIA	002DR12400198200	1	473	24.00 mm	90.00 mm	4.87 m	4,975
MUEBLERIA	002DR12400770506	1	473	24.00 mm	90.00 mm	4.87 m	4,975
MUEBLERIA	002DR12400770520	1	473	24.00 mm	90.00 mm	4.87 m	4,975
MUEBLERIA	002DR12400771589	1	473	24.00 mm	90.00 mm	3.96 m	4,046
MUEBLERIA	002DR12400842467	1	473	24.00 mm	90.00 mm	3.96 m	4,046
MSMU550575-3							43,714
TOTAL		10	4,719				43,714
GRAND TOTAL		41	18,245				172,740

GOODS: CHILEAN RADIATA PINE KD LUMBER

CONTAINER	WEIGHT (KG)
CAIU488619-9	22,311
DRYU937755-4	20,749
MSMU550575-3	22,099
MSMU514147-7	22,121
TOTAL	87,280





CMPC MADERAS SPA
AGUSTINAS 1343 PISO 4, SANTIAGO - CHILE

PACKING LIST

MESSRS: VIET NAM FORESTRY COORPRATION JSC

Date : 27.05.2023
Invoice : 41169
Internal N° : 152898429
Shipment : 7534847
Vessel : MSC LA
SPEZIA



Delivery N° : 301875962 / 301875963

Product	Number Package	Units	Pieces	Thickness	Width	Length	CBM
MUEBLERIA	002DR12400758255	1	416	21.00 mm	121.00 mm	3.96 m	4,186
MUEBLERIA	002DR12400758256	1	416	21.00 mm	121.00 mm	3.96 m	4,186
MUEBLERIA	002DR12400758257	1	416	21.00 mm	121.00 mm	3.96 m	4,186
MUEBLERIA	002DR12400758264	1	416	21.00 mm	121.00 mm	3.96 m	4,186
MUEBLERIA	002DR12400759873	1	416	21.00 mm	121.00 mm	3.96 m	4,186
MUEBLERIA	002DR12400759878	1	416	21.00 mm	121.00 mm	3.96 m	4,186
MUEBLERIA	002DR12400759879	1	416	21.00 mm	121.00 mm	3.96 m	4,186
MUEBLERIA	002DR12400759883	1	416	21.00 mm	121.00 mm	3.96 m	4,186
MUEBLERIA	002DR12400760934	1	416	21.00 mm	121.00 mm	3.96 m	4,186
MUEBLERIA	002DR12400769453	1	416	21.00 mm	121.00 mm	3.96 m	4,186
MUEBLERIA	002DR12400769460	1	416	21.00 mm	121.00 mm	3.96 m	4,186

AMFU884314-0		11	4.576				46,046
TOTAL							46,046

Product	Number Package	Units	Pieces	Thickness	Width	Length	CBM
MUEBLERIA-SECO-RUSTICO 37-RW-RL	002DR12400803137	1	308	37.00 mm	90.00 mm	3.96 m	4,062
MUEBLERIA-SECO-RUSTICO 37-RW-RL	002DR12400803161	1	308	37.00 mm	90.00 mm	3.96 m	4,062
MUEBLERIA-SECO-RUSTICO 37-RW-RL	002DR12400803162	1	308	37.00 mm	90.00 mm	3.96 m	4,062
MUEBLERIA-SECO-RUSTICO 37-RW-RL	002DR12400803163	1	308	37.00 mm	90.00 mm	3.96 m	4,062
MUEBLERIA-SECO-RUSTICO 37-RW-RL	002DR12400803164	1	308	37.00 mm	90.00 mm	3.96 m	4,062
MUEBLERIA-SECO-RUSTICO 37-RW-RL	002DR12400803165	1	308	37.00 mm	90.00 mm	3.96 m	4,062
MUEBLERIA-SECO-RUSTICO 37-RW-RL	002DR12400803169	1	308	37.00 mm	90.00 mm	3.96 m	4,062
MUEBLERIA-SECO-RUSTICO 37-RW-RL	002DR12400803172	1	308	37.00 mm	90.00 mm	3.96 m	4,062
MUEBLERIA-SECO-RUSTICO 37-RW-RL	002DR12400803173	1	308	37.00 mm	90.00 mm	3.96 m	4,062
MUEBLERIA-SECO-RUSTICO 37-RW-RL	002DR12400803174	1	308	37.00 mm	90.00 mm	3.96 m	4,062
MUEBLERIA-SECO-RUSTICO 37-RW-RL	002DR12400803175	1	308	37.00 mm	90.00 mm	3.96 m	4,062

FDCU004282-9		11	3.388				44,682
TOTAL							44,682

Delivery N° : 301875962 / 301875963

Product	Number Package	Units	Pieces	Thickness	Width	Length	CBM
COL	001DR11400800190	1	230	45.00 mm	100.00 mm	3.96 m	4,099
COL	003BA13200208687	1	324	28.00 mm	115.00 mm	3.96 m	4,131
COL	003BA13200209014	1	252	28.00 mm	135.00 mm	3.96 m	3,772
COL	003BA13200209142	1	252	28.00 mm	135.00 mm	3.96 m	3,772
COL	003BA13200209144	1	180	28.00 mm	190.00 mm	3.96 m	3,792
COL	003BA13200209145	1	180	28.00 mm	200.00 mm	3.96 m	3,992
COL	003BA13200209161	1	288	28.00 mm	125.00 mm	3.96 m	3,991
COL	003BA13200209223	1	288	28.00 mm	125.00 mm	3.00 m	3,024
COL	003BA13200209234	1	324	28.00 mm	115.00 mm	3.00 m	3,130
COL	003BA13200209234	1	324	28.00 mm	115.00 mm	3.00 m	3,130
COL	003BA13200209602	1	324	28.00 mm	115.00 mm	3.00 m	3,130
COL	003BA13200210042	1	288	28.00 mm	125.00 mm	3.96 m	3,991
COL	003BA13200210064	1	288	28.00 mm	125.00 mm	3.96 m	3,991

BMOU558825-0		12	3.218				44,815
TOTAL							44,815

Product	Number Package	Units	Pieces	Thickness	Width	Length	CBM
---------	----------------	-------	--------	-----------	-------	--------	-----





CMPC MADERAS SPA
AGUSTINAS 1343 PISO 4, SANTIAGO - CHILE

PACKING LIST

MESSRS: VIET NAM FORESTRY COORPRATION JSC

Date : 27.05.2023
Invoice : 41169
Internal N° : 152898429
Shipment : 7534847
Vessel : MSC LA
SPEZIA

Product	Number Package	Units	Pieces	Thickness	Width	Length	CBM
COL	001DR11400800189	1	230	45.00 mm	100.00 mm	3.96 m	4,099
COL	001DR11400800191	1	230	45.00 mm	100.00 mm	3.96 m	4,099
COL	003BA13200207405	1	288	28.00 mm	125.00 mm	3.60 m	3,628
COL	003BA13200208314	1	216	28.00 mm	180.00 mm	3.96 m	4,311
COL	003BA13200209138	1	216	28.00 mm	180.00 mm	3.00 m	3,266
COL	003BA13200209141	1	288	28.00 mm	125.00 mm	3.96 m	3,991
COL	003BA13200209143	1	216	28.00 mm	160.00 mm	3.60 m	3,484
COL	003BA13200209160	1	288	28.00 mm	125.00 mm	3.96 m	3,991
COL	003BA13200209481	1	360	28.00 mm	100.00 mm	3.96 m	3,992
COL	003BA13200209768	1	288	28.00 mm	125.00 mm	3.00 m	3,024
COL	003BA13200210013	1	288	28.00 mm	125.00 mm	3.96 m	3,991
COL	003BA13200210051	1	288	28.00 mm	125.00 mm	3.96 m	3,991
							45,867

MSDU599823-1		12	3,196				45,867
---------------------	--	-----------	--------------	--	--	--	---------------

Product	Number Package	Units	Pieces	Thickness	Width	Length	CBM
COL	003BA13200207445	1	288	28.00 mm	125.00 mm	3.00 m	3,024
COL	003BA13200209158	1	288	28.00 mm	125.00 mm	3.96 m	3,991
COL	003BA13200209171	1	288	28.00 mm	125.00 mm	3.96 m	3,991
COL	003BA13200209225	1	252	28.00 mm	150.00 mm	3.00 m	3,176
COL	003BA13200209228	1	360	28.00 mm	100.00 mm	3.00 m	3,024
COL	003BA13200209229	1	288	28.00 mm	125.00 mm	3.00 m	3,024
COL	003BA13200209233	1	360	28.00 mm	100.00 mm	3.00 m	3,024
COL	003BA13200209970	1	288	28.00 mm	125.00 mm	3.96 m	3,991
COL	003BA13200210009	1	360	28.00 mm	100.00 mm	3.60 m	3,629
COL	003BA13200210014	1	288	28.00 mm	125.00 mm	3.60 m	3,628
COL	003BA13200210052	1	288	28.00 mm	125.00 mm	3.96 m	3,991
COL	003DR13400550047	1	324	28.00 mm	115.00 mm	3.60 m	3,756
							42,249

MSMU891528-4		12	3,672				42,249
---------------------	--	-----------	--------------	--	--	--	---------------

Product	Number Package	Units	Pieces	Thickness	Width	Length	CBM
COL	002DR12400803459	1	450	22.00 mm	100.00 mm	3.96 m	3,921
COL	002DR12400804048	1	450	22.00 mm	100.00 mm	3.96 m	3,921
COL	003BA13200207446	1	252	28.00 mm	135.00 mm	3.00 m	2,858
COL	003BA13200207474	1	288	28.00 mm	125.00 mm	3.00 m	3,024
COL	003BA13200208704	1	324	28.00 mm	115.00 mm	3.96 m	4,131
COL	003BA13200209139	1	180	28.00 mm	190.00 mm	3.00 m	2,873
COL	003BA13200209224	1	252	28.00 mm	135.00 mm	3.00 m	2,858
COL	003BA13200209230	1	252	28.00 mm	150.00 mm	3.00 m	3,176
COL	003BA13200210020	1	288	28.00 mm	125.00 mm	3.96 m	3,991
COL	003BA13200210021	1	288	28.00 mm	125.00 mm	3.96 m	3,991
COL	003BA13200210022	1	288	28.00 mm	125.00 mm	3.96 m	3,991
COL	003BA13200210048	1	288	28.00 mm	125.00 mm	3.96 m	3,991
							42,726

TCNU872727-0		12	3,600				42,726
---------------------	--	-----------	--------------	--	--	--	---------------

Product	Number Package	Units	Pieces	Thickness	Width	Length	CBM
---------	----------------	-------	--------	-----------	-------	--------	-----



CMPC MADERAS SPA
AGUSTINAS 1343 PISO 4, SANTIAGO - CHILE

PACKING LIST

MESSRS: VIET NAM FORESTRY COORPRATION JSC

Date : 27.05.2023
Invoice : 41169
Internal N° : 152898429
Shipment : 7534847
Vessel : MSC LA
SPEZIA

Product	Number Package	Units	Pieces	Thickness	Width	Length	CBM
COL	003BA13200207370	1	324	28.00 mm	115.00 mm	3.96 m	4,131
COL	003BA13200208025	1	324	28.00 mm	115.00 mm	3.00 m	3,130
COL	003BA13200209157	1	360	28.00 mm	100.00 mm	3.96 m	3,992
COL	003BA13200209168	1	288	28.00 mm	125.00 mm	3.96 m	3,991
COL	003BA13200209169	1	360	28.00 mm	100.00 mm	3.60 m	3,629
COL	003BA13200209170	1	360	28.00 mm	100.00 mm	3.60 m	3,629
COL	003BA13200209483	1	288	28.00 mm	125.00 mm	3.96 m	3,991
COL	003BA13200210015	1	288	28.00 mm	125.00 mm	3.96 m	3,991
COL	003BA13200210027	1	288	28.00 mm	125.00 mm	3.96 m	3,991
COL	003BA13200210028	1	288	28.00 mm	125.00 mm	3.96 m	3,991
COL	003BA13200210049	1	288	28.00 mm	125.00 mm	3.96 m	3,991
COL	003DR13400550053	1	324	28.00 mm	115.00 mm	3.60 m	3,756
							46,213
TXGU538224-4			12	3.780			46,213
TOTAL			82	25.430			312,598

GRAND TOTAL

GOODS: CHILEAN RADIATA PINE KD LUMBER

CONTAINER	WEIGHT (KG)
MSDU599823-1	22,932
BMOU558825-0	22,426
AMFU884314-0	22,282
FDCU004282-9	22,271
TCNU872727-0	21,363
TXGU538224-4	23,174
MSMU891528-4	21,181
TOTAL	155,629

102
ÔNG
VIỆ
Ờ PI
-TP

Packing List per Container

Net weight (tons): 28,49

Container n°: TLLU4092315

Volume (m3): 32,121

Density (ton/m3): 0,89

Logs: 57

Weighted Average (cm): 35.690

	<u>Log n°</u>	<u>Length (m)</u>	<u>d1</u>	<u>d2</u>	<u>D3</u>	<u>D4</u>	<u>vg Diam (cm)</u>	<u>Vol(m3)</u>
1	BDU4264770	5,7	32	32	35	34	33,25	0,495
2	BDU4264771	5,7	35	35	32	32	33,5	0,502
3	BDU4264772	5,7	35	36	40	40	37,75	0,638
4	BDU4264773	5,7	33	34	36	35	34,5	0,533
5	BDU4264774	5,7	35	35	32	32	33,5	0,502
6	BDU4264775	5,7	44	43	36	37	40	0,716
7	BDU4264776	5,7	33	35	37	38	35,75	0,572
8	BDU4264783	5,7	36	37	32	34	34,75	0,541
9	BDU4264785	5,7	34	35	46	47	40,5	0,734
10	BDU4264786	5,7	34	34	37	40	36,25	0,588
11	BDU4264787	5,7	35	36	39	39	37,25	0,621
12	BDU4264788	5,7	32	32	35	36	33,75	0,51
13	BDU4264789	5,7	40	41	37	38	39	0,681
14	BDU4264794	5,7	32	33	35	35	33,75	0,51
15	BDU4264795	5,7	34	35	31	32	33	0,488
16	BDU4264796	5,7	36	37	32	32	34,25	0,525
17	BDU4264797	5,7	42	46	36	36	40	0,716
18	BDU4264798	5,7	36	38	34	34	35,5	0,564
19	BDU4264799	5,7	36	38	39	41	38,5	0,664
20	BDU4264800	5,7	34	36	38	39	36,75	0,605
21	BDU4264803	5,7	38	38	34	36	36,5	0,596
22	BDU4264808	5,7	31	32	34	35	33	0,488
23	BDU4264809	5,7	32	33	35	36	34	0,518
24	BDU4264810	5,7	38	39	33	33	35,75	0,572
25	BDU4264811	5,7	33	33	35	36	34,25	0,525
26	BDU4264812	5,7	32	31	37	36	34	0,518
27	BDU4264813	5,7	34	35	31	31	32,75	0,48
28	BDU4264814	5,7	34	35	39	39	36,75	0,605
29	BDU4264815	5,7	39	40	36	36	37,75	0,638
30	BDU4264836	5,7	32	34	36	40	35,5	0,564
31	BDU4264837	5,7	40	40	36	36	38	0,646
32	BDU4264838	5,7	32	33	35	34	33,5	0,502
33	BDU4264839	5,7	38	39	35	34	36,5	0,596
34	BDU4264840	5,7	39	39	35	35	37	0,613
35	BDU4264841	5,7	33	35	36	38	35,5	0,564
36	BDU4264842	5,7	31	33	37	35	34	0,518
37	BDU4264843	5,7	36	38	33	33	35	0,548
38	BDU4264844	5,7	35	36	32	32	33,75	0,51
39	BDU4264845	5,7	35	35	39	39	37	0,613
40	BDU4264846	5,7	38	40	33	36	36,75	0,605
41	BDU4264847	5,7	38	39	42	43	40,5	0,734
42	BDU4264848	5,7	31	32	35	36	33,5	0,502
43	BDU4264849	5,7	34	35	31	31	32,75	0,48
44	BDU4264851	5,7	32	32	37	36	34,25	0,525
45	BDU4264863	5,7	32	34	30	31	31,75	0,451
46	BDU4264865	5,7	31	34	35	37	34,25	0,525
47	BDU4264866	5,7	35	35	30	30	32,5	0,473
48	BDU4264867	5,7	31	32	35	36	33,5	0,502
49	BDU4264868	5,7	35	36	32	32	33,75	0,51
50	BDU4264869	5,7	30	32	34	36	33	0,488
51	BDU4264870	5,7	37	39	35	35	36,5	0,596
52	BDU4264871	5,7	34	35	37	38	36	0,58
53	BDU4264872	5,7	31	31	34	35	32,75	0,48

54	BDU4264873	5,7	32	33	36	37	34,5	0,533
55	BDU4264874	5,7	36	37	41	42	39	0,681
56	BDU4264875	5,7	35	36	37	38	36,5	0,596
57	BDU4264876	5,7	33	34	35	37	34,75	0,541
								32,121
								64,044
								0
								57,04

